



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 19 de Setembro de 2008 (23.09)
(OR. en)**

**8549/1/08
REV 1**

**COPEN 80
EJN 33
EUROJUST 39**

NOTA

de:	Delegação Eslovena
data:	16 de Abril de 2008
para:	Delegações
Assunto:	Transposição pela Eslovénia da Decisão-Quadro 2003/577/JAI do Conselho, de 22 de Julho de 2003, relativa à execução na União Europeia das decisões de congelamento de bens ou de provas – <u>Declaração e autoridades competentes</u>

Pela presente nota a República da Eslovénia comunica ao Secretariado-Geral do Conselho as declarações anexas em conformidade com a Decisão-Quadro 2003/577/JAI do Conselho, de 22 de Julho de 2003, relativa à execução na União Europeia das decisões de congelamento de bens ou de provas, e com a Lei sobre a Cooperação Internacional em Matéria Penal entre os Estados-Membros da União Europeia, aprovada pela Assembleia Nacional da República da Eslovénia em 25 de Outubro de 2007 (publicada no Diário da República da Eslovénia, n.º 102/2007, a seguir denominada ZSKZDČEU), que transpõe a referida Decisão-Quadro do Conselho para a ordem jurídica da República da Eslovénia.

N.º 3 do Artigo 9.º

Em conformidade com o artigo 92 da ZSKZDČEU, as autoridades judiciais eslovenas aceitam o certificado traduzido para esloveno ou para inglês.

Na Eslovénia existem onze tribunais distritais:

Okrožno sodišče v Celju
Prešernova 22
SI-3000 Celje
Tel: (+386) 3 427 51 00
Fax: (+386) 3 427 51 73

Okrožno sodišče v Kopru
Ferrarska 9
SI-6000 Koper
Tel: (+386) 5 668 30 00
Fax: (+386) 5 639 52 47

Okrožno sodišče v Novi Gorici
Kidričeva 14
SI-5000 Nova Gorica
Tel: (+386) 5 335 17 00
Fax: (+386) 5 335 16 97

Okrožno sodišče v Kranju
Zoisova 2
SI-4000 Kranj
Tel: (+386) 4 271 12 00
Fax: (+386) 4 271 12 03

Okrožno sodišče v Krškem
Cesta krških žrtev 12
SI-8270 Krško
Tel: (+386) 7 488 17 00
Fax: (+386) 7 488 17 68

Okrožno sodišče v Ljubljani
Tavčarjeva 9
SI-1000 Ljubljana
Tel: (+386) 1 366 44 44
Fax: (+386) 1 366 45 18

Okrožno sodišče v Novem mestu
Jerebova ulica 2
SI-8000 Novo mesto
Tel: (+386) 7 338 11 00
Fax: (+386) 7 332 20 58

Okrožno sodišče na Ptuju
Kremljeva ulica 7
SI-2250 Ptuj
Tel: (+386) 2 748 08 00
Fax: (+386) 2 748 08 10

Okrožno sodišče v Mariboru
Sodna ulica 14
SI-2000 Maribor
Tel: (+386) 2 234 71 00
Fax: (+386) 2 234 73 06

Okrožno sodišče v Murski Soboti
Simškova 21
SI-9000 Murska Sobota
Tel: (+386) 2 535 29 00
Fax: (+386) 2 535 29 45

Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu
Kidričeva 1
SI-2380 Slovenj Gradec
Tel: (+386) 2 884 69 08
Fax: (+386) 2 884 69 10
